ชื่อเรื่องวิทยานิพนธ์ การท่องเที่ยวกับการเปลี่ยนแปลงของพื้นที่: กรณีศึกษา

วัดเชียงทองและปริมณฑล หลวงพระบาง สปป. ลาว

ผู้เขียน นายธีระพงศ์ โพธิ์มั่น

ปริญญา วิทยาศาสตรมหาบัณฑิต (ภูมิศาสตร์)

คณะกรรมการที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ชูศักดิ์ วิทยาภัค อาจารย์ที่ปรึกษาหลัก อาจารย์ ดร. สัณฐิตา กาญจนพันธุ์ อาจารย์ที่ปรึกษาร่วม

บทคัดย่อ

การศึกษาเรื่อง "การท่องเที่ยวกับการเปลี่ยนแปลงของพื้นที่: กรณีศึกษาวัดเชียงทอง และปริมณฑล หลวงพระบาง สปป. ลาว" มีวัตถุประสงค์ 3 ประการคือ 1) เพื่อศึกษากระบวนการ ผลิตสร้างพื้นที่ศักดิ์สิทธิ์และพื้นที่ท่องเที่ยวในวัดเชียงทองและเมืองหลวงพระบาง 2) เพื่อศึกษา บทบาทของตัวแสดงที่เกี่ยวข้องกับการผลิตสร้างพื้นที่ดังกล่าว และ 3) เพื่อศึกษาถึงการ เปลี่ยนแปลงของพื้นที่กายภาพ พื้นที่ทางความคิด และพื้นที่ทางสังคมในวัดเชียงทองและ เมืองหลวงพระบางที่เกิดจากอิทธิพลของการท่องเที่ยว

จากผลของการศึกษาพบว่า พื้นที่ศักดิ์สิทธิ์ทางพุทธศาสนาของวัดเชียงทองถูกผลิตสร้าง ขึ้นมาตามแนวคิดภูมิศาสตร์จักรวาลครอบทับไปบนความเชื่อเรื่องผี เช่นเดียวกับวัดอื่นๆ อีกจำนวน มากในเมืองศูนย์กลางทางอำนาจนี้ ซึ่งได้กลายเป็นพื้นที่ศักดิ์สิทธิ์ไปด้วย กระบวนการผลิตสร้าง พื้นที่ของวัดและเมืองจึงมีความสัมพันธ์กันอย่างแยกไม่ออก พื้นที่ได้มีการเปลี่ยนแปลงมาโดย ตลอดตามการเข้ามาแทรกแซงของตัวแสดงในแต่ละช่วงเวลาตั้งแต่จุดเริ่มต้นของประวัติศาสตร์ลาว โดยมีตัวแสดงหลักไม่มากและซับซ้อน หลังจากการเปลี่ยนแปลงระบบการปกครองของประเทศ ความหมายของวัดถูกสร้างให้สัมพันธ์อยู่กับรัฐชาติสมัยใหม่และอุดมการณ์สังคมนิยม

กระบวนการผลิตสร้างพื้นที่ท่องเที่ยวเริ่มต้นจากการถูกขึ้นทะเบียนเป็นมรดกโลกที่ทำ ให้ความหมายของพื้นที่ถูกเปลี่ยนแปลงไปอย่างพลิกฝ่ามือ ด้วยอำนาจและการควบคุมจากตัวแสดง ต่างแคนในขณะที่พื้นที่ทางกายภาพของวัดและเมืองถูกควบคุมให้ตรึงอยู่กับที่ มันได้ดึงดูดให้ กลุ่มทุนจากทั่วโลกไหลบ่าเข้ามาตามแรงการโหยหาอดีตของนักท่องเที่ยว ที่นี่จึงถูกพัฒนาไปอย่าง ก้าวกระโดด กระบวนการดังกล่าวไม่เพียงผลิตสร้างเฉพาะสินค้าที่เป็น "สัญลักษณ์" เพื่อการ บริโภคด้วยสายตาเท่านั้น แต่ยังรวมไปถึงภูมิทัศน์หรือเครื่องหมายอื่นๆ ที่สัมผัสได้ด้วยรูป รส กลิ่น เสียง และการสัมผัส

วัดเชียงทองที่มีสถาปัตยกรรมอันวิจิตรสมกับเป็นพระอารามหลวง ถูกทำให้กลายเป็น ภาพแทนความจริงทางพื้นที่ของ "อดีตที่มีชีวิตของเอเชีย" อินเตอร์เนตอันเป็นเครื่องมือที่ทรงพลัง ของเทคนิควิทยาใน "การบีบอัดพื้นที่และเวลา" ในยุคโลกาภิวัตน์ได้ทำให้ตัวแสดงจากทั่วทุกมุม โลกสามารถเข้ามาปฏิบัติการในพื้นที่วัดเชียงทองได้อย่างรวดเร็วและตลอดเวลา ในขณะเดียวกัน ชุมชนท้องถิ่นรอบวัดก็ถูกเปลี่ยนไปเป็นชุมชนของนักท่องเที่ยวและผู้ประกอบการจากต่างแดน อย่างอันรวดเร็วพร้อมๆกับการมีชุมชนโลกซ้อนอยู่ ผลก็คือพื้นที่วัดเชียงทองซึ่งผูกติดอยู่กับชุมชน เกิดการเปลี่ยนแปลงไปอย่างซับซ้อน เลื่อนไหล และมีรอบหมุนของการเปลี่ยนแปลงถี่ขึ้น พื้นที่ ศักดิ์สิทธิ์ในวัดและเมืองถูกซ้อนทับโดยพื้นที่การท่องเที่ยวอยู่เกือบตลอดเวลาภายใต้การ ผลิตสร้างและผลิตซ้ำความหมายทางสังคมและการท่องเที่ยว

อย่างไรก็ตาม การเปลี่ยนแปลงไม่ได้เกิดขึ้นอย่างตายตัว พื้นที่ของคู่ตรงกันข้ามมีการ เปลี่ยนสลับไปมาและบางครั้งเกิดขึ้นในห้วงเวลาเดียวกันอย่างกำกวม ในบางช่วงเวลาโดยเฉพาะ นอกฤดูท่องเที่ยวที่มีการแทรกแซงจาก "คนอื่น" น้อยลง พื้นที่ได้หวนคืนมาสู่ความจริงแท้ดังเดิม วัดเชียงทองอันเป็นพื้นที่ของการสะสมทุนทางธุรกิจก็ได้กลับคืนมาเป็นพื้นที่ของการสะสมบุญ ในขณะที่พิธีกรรมและกิจกรรมทางสังคมถูกใช้เป็นฉากเพื่อการท่องเที่ยว มันก็ถูกใช้เป็นเวทีในการ ช่วงชิงความหมายทางสังคมของคนท้องถิ่นผู้เสียเปรียบ เพื่อแสดงออกถึงการขัดขืน ตอบโต้ หรือ ต่อรองทางสังคม

ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ Copyright[©] by Chiang Mai University All rights reserved

Thesis Title Tourism and Change of Space: A Case Study of Xiang Thong

Temple and Its Vicinity, Luang Prabang, Lao PDR.

Author Mr. Teerapong Pomun

Degree Master of Science (Geography)

Thesis Advisory Committee Assistant Professor Dr. Chusak Wittayapak Advisor

Lecturer Dr. Santita Ganjanapan Co-advisor

ABSTRACT

The objectives of this study, "Tourism and Change of Space: A Case Study of Xiang Thong Temple and Its Vicinity, Luang Prabang, Lao PDR.", are 1) to examine the production of sacred and tourism space in Xiang Thong Temple and Luang Prabang town; 2) to examine the roles of actors in the production of those spaces; and 3) to examine changes of physical, mental, and social spaces of the temple and town as influenced by tourism.

The results show that the sacred space of Xiang Thong Temple was produced by Buddhist cosmology and dominates the spaces of spirit (Phi) culture. Town space was also purified to be a cosmic center by building many temples in Luang Prabang, the center of the king's power. Consequently, the temple and town spaces are almost indistinguishable. Since the beginning of Lao history, space has been continuously changed by a few main actors. After changing political systems, temple space has been associated with socialist ideology and the modern nation-state.

After being listed as a World Heritage site, the physical space of the temple and town was frozen while the meaning of the space was changed dramatically by the power and control of external interests. This was the beginning of the production of tourist spaces. Afterwards, tourism business groups and tourists from all over the world have gravitated to the town. As a result, business of nostalgia has rapidly grown. Tourism products produced are not only symbols that can be gazed by eyes but also other symbols that can be consumed by other senses such as sight, tasting, scent, hearing, and touch.

Because of its exquisite architecture as a royal temple, Xiang Thong Temple becomes a "representation of space" of the "Living History of Asia". Actors from all over the world can make spatial interaction and practices with the temple space in everywhere by using the Internet, a powerful tool for "time-space compression" in the globalization era. Meanwhile, local communities around the temple are linked to global communities and dramatically changed to a community of "others", tourists and entrepreneurs. Consequently, the temple space connected to the community is dramatically but ambiguously changed with increasing frequency. The sacred space of the temple and town is overlaid with tourist space almost all the time under tourist and social production and reproduction.

However, the changes are not fixed. Different or dual spaces change back and froth and sometimes they ambiguously occur in the same moment. Sometimes, especially in the low season when spatial interaction and practices of "others" is low, the town and temple spaces turn back to authenticity. The temple space turns back to a merit-accumulating place after becoming a capital-accumulating place. Moreover, while rituals and social activities are produced as tourism stages by powerful actors, they are spaces of resistance of disempowered people. Space is snatched back by local people to produce their own social meaning for social resistance, contestation, and negotiation.

ลิขสิทธิมหาวิทยาลัยเชียงใหม Copyright[©] by Chiang Mai University All rights reserved